

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 29 (1975)

**Heft:** 11: Offene Bausysteme/Industriebauten = Systèmes constructifs ouverts/Bâtiments industrielles = Open building systems/Industrial constructions

**Artikel:** Vorfabrikation : vorfabriziertes Hallenbad in Adliswil

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-335285>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

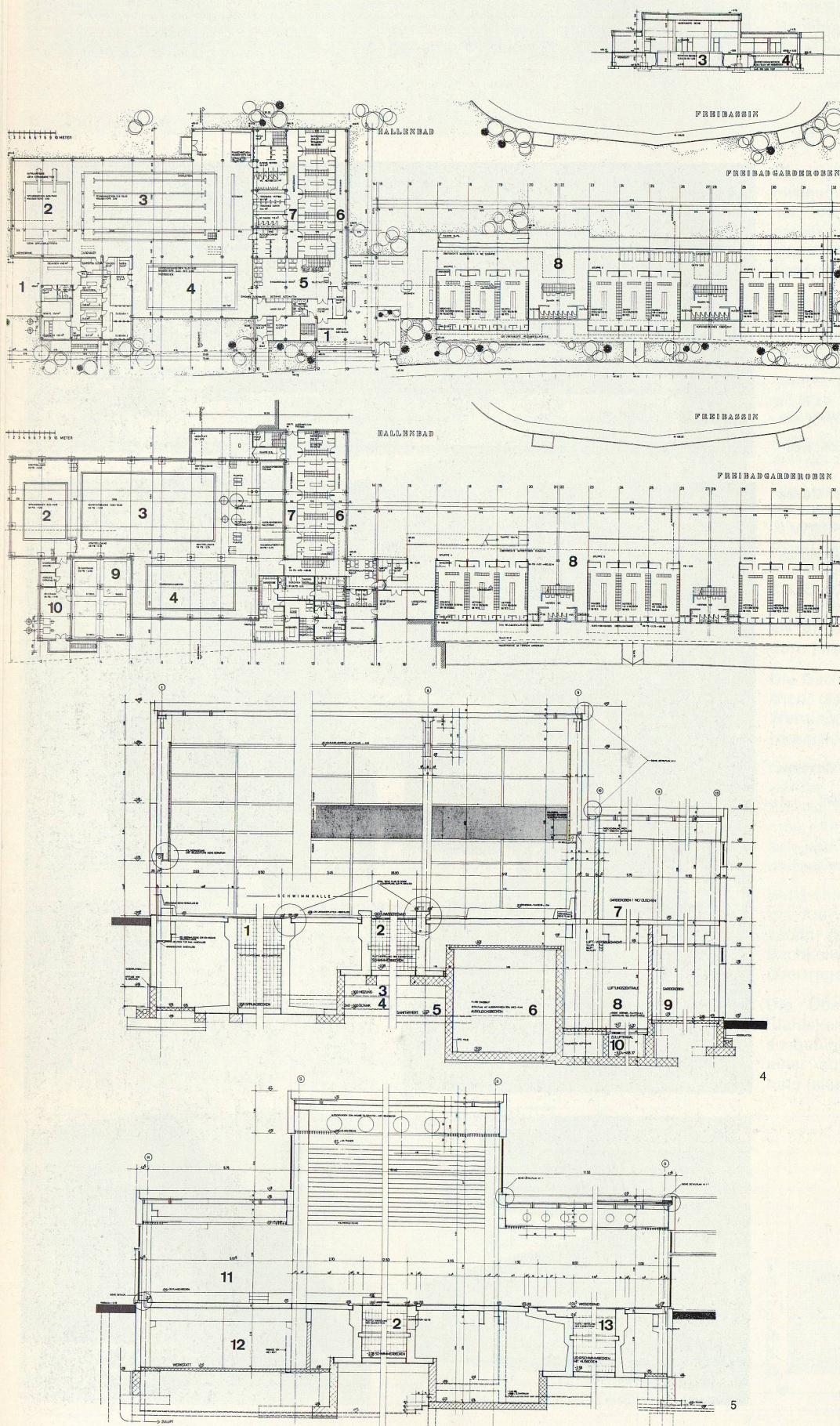
**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

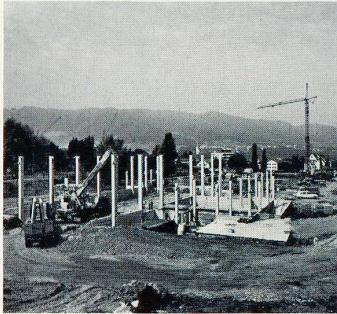
# Vorfabrikation

## Vorfabriziertes Hallenbad in Adliswil

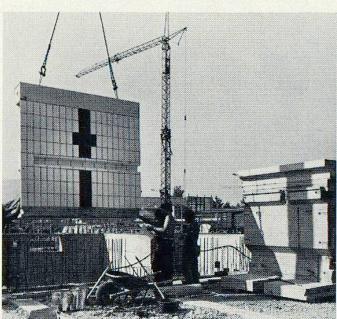
Generalunternehmung: H. Hatt-Haller, Zürich *Broggi*  
 Projekt: Brotschi und Santschi, Architekten, Zürich



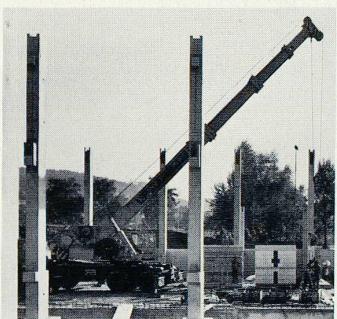
7 Garderoben, WC und Duschen / Vestiaires, WC et douches / Dressing rooms, WC and showers  
 8 Lüftungszentrale / Centrale de ventilation / Ventilation equipment  
 9 Garderoben / Vestiaires / Dressing rooms  
 10 Zulufkanal / Gaine d'amenée de l'air / Air intake  
 11 Plantschbecken / Pataugeoir / Wading pool  
 12 Werkstatt / Atelier / Workshop  
 13 Lehrschwimmbecken mit Hubboden / Bassin d'enseignement avec fond mobile / Learners' pool with adjustable bottom



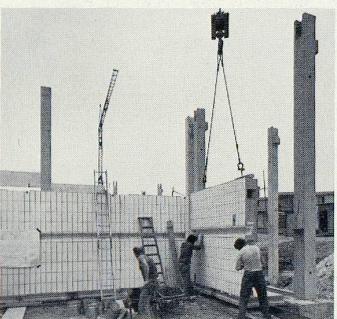
6



7



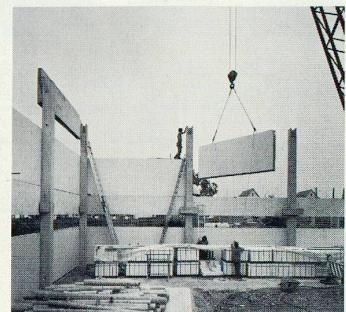
8



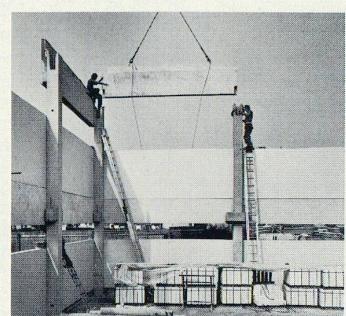
9

10+11 Montage der Fassaden.  
 Montage des façades.  
 Assembly of elevations.

12-14 Takt-Montage der Deckenträger, Decken und Beckenböden.  
 Cadence de montage des poutres de plancher, des planchers et des fonds du bassin.  
 Assembly sequence for ceiling girders, ceiling and pool floors.



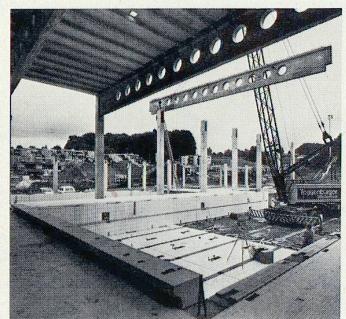
10



11



12

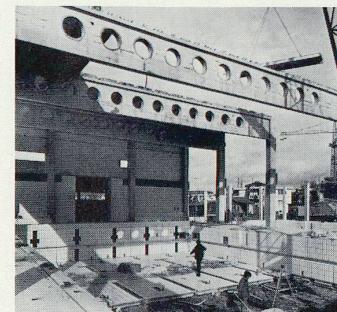


13

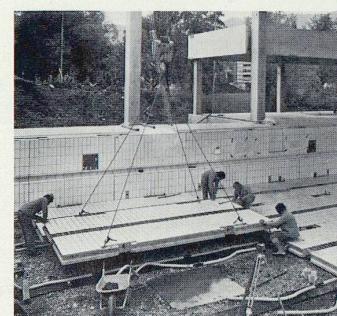
15-17 Montage der Beckenböden.  
 Montage des fonds du bassin.  
 Assembly of pool floors.

18-21 Die Schwimmhalle.  
 Le hall de la piscine.  
 The indoor swimming pool.

18 Im Vordergrund das Sprungbecken.  
 Au premier plan le bassin de plongée.  
 In foreground, the diving pool.



14



15



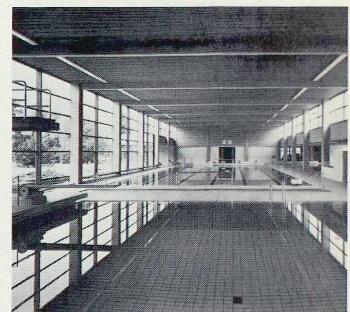
16



17

19 Links das Lehrschwimmbecken.  
 A gauche le bassin d'enseignement.  
 Left, the learners' pool.

20 Das Lehrschwimmbecken. Im Hintergrund links das Schwimmbecken und rechts die Eingangshalle.  
 Le bassin d'enseignement. A l'arrière plan à gauche, le bassin principal et à droite le hall d'entrée.  
 The learners' pool. In background, left, the swimming pool and, right, the entrance hall.



18



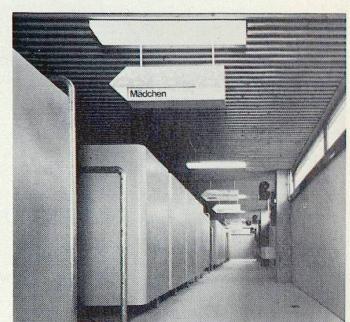
19

6 Montage der Stützen.  
 Montage des poteaux.  
 Assembly of supports.

7-9 Montage der Beckenwände.  
 Montage des parois du bassin.  
 Assembly of pool walls.

21 Schwimmbecken 25×12,5 m.  
 Bassin principal.  
 Main swimming pool.

22 Garderoben des Freibades.  
 Vestiaires du basin en plein air.  
 Dressing-room of open-air pool.



21

**Mehr denn je bedeutet Holz  
gediegene Behausung.**

**Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –**

**pflegen wir handwerklich  
anspruchsvollen Innenausbau,  
gestalten wir Holz  
zur gefälligen Form.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**  
Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetuis  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/4512 90

**Berichtigungen**

Rahmenplan für den alten Stadt-kern Freudenberg Heft 10/1975, Seiten 403–406.

Bei dieser Publikation wurde die Planverfasserangabe unvollständig vorgenommen.

Die richtige Nennung lautet: Planung durch die Architekten LTK Laskowski–Thenhaus–Kafka, Dortmund.

Aktualität Heft 10/75, Seiten 415 bis 417.

«The Haymarket Centre, Leicester» Das Haymarket Zentrum mit Thea-ter, Läden, Restaurants und Park-

häuser ist nicht in Liverpool wie im Titel sowie im Text beschrieben, sondern in Leicester.

Vorfabriziertes Hallenbad in Adliswil Heft 11/75, Seiten 458–459 Die richtige Nennung der General-unternehmung sowie der Archi-tekten lautet:

Generalunternehmung: AG Heinr. Hatt-Haller, Zürich. Projekt: Broggi + Santschi, Architekten, Zürich.

Die Abbildung Nr. 22 heißt nicht: Garderoben Freibad, sondern: Garderoben Hallenbad.

**Liste der Photographen**

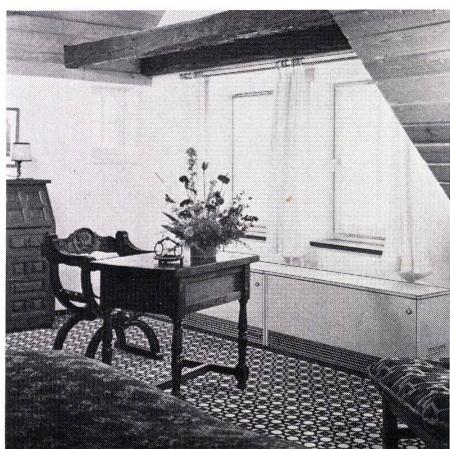
Photograph	für
Panda Associates	Eberhard Zeidler, Toronto
Inge Goertz-Bauer, Düsseldorf	F. W. Kraemer, Köln
Balthasar Burkhard	Atelier 5, Bern
Tomio Chashi, Tokio	Kishio Kurokawa, Tokio
Marvin Rand, Los Angeles, Kalifornien	Craig Ellwood Ass., Los Angeles, Kalifornien

Satz und Druck:

Huber & Co. AG, Frauenfeld

**Wettbewerbe** (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
20. Januar 1976	Schulzentrum Unterland in Eschen, FL, PW		Regierung des Fürstentums Liechtenstein	Selbständige Fachleute mit liechtensteinischer Staatsbürgerschaft beziehungsweise mit Niederlas-sungsbewilligung mindestens seit dem 1. Januar 1975.	Dezember 1975
25. Februar 1976	Ausbildungs- und Eingliederungs-stätte für Behinderte in Oensingen, Projektwettbewerb in zwei Stufen		Genossenschaft VEBO	Architekten, die im Berufsregister eingetragen sind und seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Solo-thurn Wohn- oder Geschäftssitz haben oder seit diesem Datum heimatberechtigt sind.	November 1975
1. März 1976	Erweiterung des Regierungs-viertels in Wien		Niederösterreichische Landesregierung	Österreichische Architekten, euro-päische Architekten, die nach den Gesetzen ihres Heimatlandes zur Ausübung des Berufes berechtigt sind.	Oktober 1975
2. April 1976	Bahnhofgebiet Luzern, IW		SBB, PTT, Kanton und Stadt Luzern	sind alle Fachleute schweizeri-scher Nationalität sowie auslän-dische Fachleute, welche minde-stens seit dem 1. Januar 1972 in der Schweiz ständigen Wohn- und Geschäftssitz haben.	Juli/August 1975



**Olsberg-Wärmespeicher,** die sich unterscheiden

- ... zum Beispiel durch:
  - den Fahrschlitten zum Nischeneinbau
  - die "unico" Gusskachelverkleidung in echter Puderemallierung
  - den Luftbefeuchter „Ohamat“, etc.

In Olsberg-Wärmespeichern ist attraktive Gestaltung und perfekte Technik wirkungsvoll kombiniert. Alle sind SEV geprüft und besitzen das RAL-Testat.

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Mischheizspeicher, Blockspeicher, Wärmeleitung, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.  
Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Offerten.

**electric**  
AG

Klima- und Elektroheizungen  
5200 Brugg  
Telefon 056 4147 22